

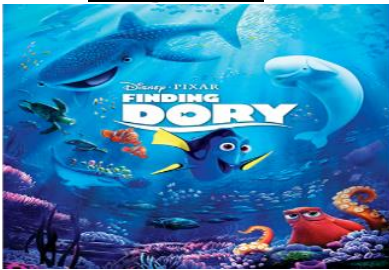
Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF THE CITY OF CORNELIUS **AUGUST 2017**

Movies in the Park

Mark your calendars for free movies every Friday night in August at our beautiful Harleman Park! Movies will start at dusk.

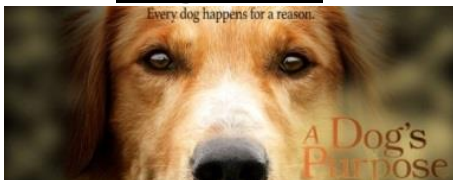
August 4



August 11 games @ 8:00pm



August 18



August 25 games @ 8:00pm



Concert In The Park

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

FREE

August 6- Forest Grove Outlaws



August 13- Willowtree



August 20- Beat Patrol



apply. The YAC By-Laws require that membership must reflect the cultural and geographic diversity of Cornelius residents. Up to 20 students will be appointed to the YAC. Interviews will be held early in September, but the dates haven't yet been selected. Students can apply online at www.ci.cornelius.or.us or at City Hall. Once on the City's website, click onto 'Your Government' and then 'Boards & Commissions'. The application is on the bottom of the page. Please be sure to answer each of the questions. Other cities in the county have formed youth advisory councils, including Beaverton, Hillsboro, Tigard and Tualatin.

New Location for City Meetings

All City of Cornelius public meetings will be moved to Centro Cultural at 1110 N Adair St. for the construction of the Library project. For more information call City Hall at 503-357-9112.

Youth Advisory Council (YAC) Has a Few Positions Still Open!

The Cornelius Youth Advisory Council (YAC), for high school youth living within the City of Cornelius, still has a few positions open! The YAC will provide high school-aged students the opportunity to get involved with city issues, provide input to the Mayor and City Council, volunteer for community events and learn more about how our local government and community functions.

Cornelius Mayor Jef Dalin and City Manager Rob Drake will provide leadership and work with members chosen from among applicants. Students who will be 9th through 12th graders during the 2017-18 regular school year can

National Night Out

The City would like to invite every citizen to join us at the **Annual National Night Out Against Crime** event held on August 1st, 2017 beginning at 5:30 p.m. to 8:00 p.m.

Harleman Park,
795 S Heather St.



FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief Al Roque

Oregon's beautiful summers means our windows are open more often. It also means children are more likely to fall out of windows.

Windows six feet above the ground can pose a fall risk with young children, especially between ages two and five. To protect your child, make sure your windows can only be open less than four inches. Newer homes may have built-in limiters, but most windows need a window stop or window guard to be installed. Always remember to keep furniture and anything a child can climb on away from windows. Teach your children to play a safe distance from any window and that "screens keep bugs out; they do not keep kids in." Together, we are building Oregon's safest urban county.



Library Events in August



Tuesday, August 1 @ 2:00 p.m. **Duct Tape**
Creative & fun duct tape crafts.

Wednesday, August 2 @ 2:00 p.m.
Michael O'Neill
Family fun & lots of laughs!



Special guests First Friday of every month



Friday, August 4 @ 10:15 a.m.

Special guest

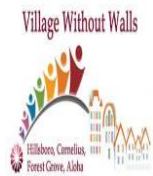
Lynn Baker

Learn about beekeeping & honey!

Saturday, August 5 @ 2:00 p.m.-4:00 p.m.

Village Without Walls

Join this informal session to learn more about this group and housing options.



Tuesday, August 8 @ 2:00 p.m.

Adulting 101: Home Repairs

Learn essential home repairs! Things to know when living on your own.

Tuesday, August 8 @ 5:00 p.m-7:00 p.m.

Learning to download

E-books & Audiobooks

(Bilingual)

Bring your own device



Wednesday, August 9 @ 3:00 p.m.

Watermelon Seed

Spittin' Contest

Summer finale!

Watermelon, seed spittin' & prizes!



Thursday, August 10 @ 5:00 p.m.

ASRP Finale!

The ultimate NERF skills test.



Thursday, August 31 @ 5:00 p.m.

Mat wrap up party!

Help us finish our community mat & prepare it for donation.



Cornelius Public Library

1355 N Barlow St.

Cornelius, OR 97113

503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary

www.ci.cornelius.or.us/library



First day of school for Forest Grove School District is Wednesday, August 30, and Hillsboro School District is Tuesday, September 5. Please watch for children in the crosswalks.

City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112

CommunityDev503-357-3011

Fire Admin: 503-357-3840

Library: 503-357-4093

Public Works: 503-357-3011

Police Admin: 503-359-1881

Non-Emergency503-629-0111

Emergency 911

City Council Meeting

Centro Cultural-1110 N. Adair St.

Aug 7- Council Meeting at 7:00 p.m.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS)

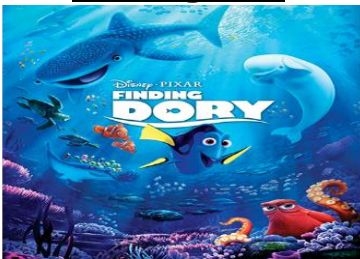
Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS **AGOSTO 2017**

Películas En El Parque

Marquen sus calendarios para películas gratis cada viernes en agosto en nuestro hermoso parque Harleman! Las películas comenzarán al atardecer.

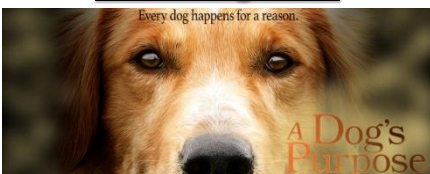
4 de agosto



11 de agosto juegos @ 8:00pm



18 de agosto



25 de agosto juegos @ 8:00pm



Concierto En El Parque

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

¡Gratuita!

6 de agosto-

Forest Grove Outlaws



13 de agosto- Willowtree



20 de agosto- Beat Patrol



¡Concilio Asesor Juvenil
(YAC, siglas en inglés) Todavía
Tiene Posiciones Disponibles!

El Concilio Asesor Juvenil (YAC, siglas en inglés) para jóvenes de preparatoria que viven dentro de los límites de la Ciudad de Cornelius, todavía tiene posiciones disponibles. YAC les ofrecerá a los estudiantes de preparatoria la oportunidad de involucrarse con los asuntos de la ciudad, ofrecer sus sugerencias al Alcalde y al Concilio de la Ciudad, ofrecerse como voluntarios para eventos de la comunidad, y aprender más sobre el funcionamiento de nuestro gobierno local y la comunidad.

El Alcalde de Cornelius Jef Dalin y el Gerente de la Ciudad Rob Drake proveerán el liderazgo y trabajarán con los miembros seleccionados entre los solicitantes. Los estudiantes que estudian del grado 9 al 12

durante el año escolar regular 2017-2028 pueden meter su solicitud. Los Estatutos de YAC exigen que la membresía deba reflejar la diversidad cultural y geográfica de los que viven en Cornelius. Hasta 20 estudiantes serán designados para participar en YAC. Las entrevistas se llevarán a cabo a principios de septiembre, pero las fechas no se han determinado. Los estudiantes pueden hacer su solicitud en línea visitando www.ci.cornelius.or.us o ir a las Oficinas de la Ciudad. Una vez que lleguen al sitio web de la Ciudad, opriman donde dice en inglés "Your Government" (Su Gobierno) y luego en 'Boards & Commissions' (Mesa Directiva y Comisiones). La solicitud se encuentra en la parte baja de la página. Por favor asegúrese de contestar cada una de las preguntas. Otras ciudades del condado ya han formado Concilios Asesores Juveniles, incluyendo Beaverton, Hillsboro, Tigard, y Tualatin.

Nueva Ubicación Para Las Reuniones De La Ciudad

Todas las reuniones públicas de la Ciudad de Cornelius se trasladarán al Centro Cultural – 1110 N Adair St. para la construcción del proyecto de la biblioteca nueva. Para más información llame al Ayuntamiento 503-357-9112.

La Noche Nacional al Aire Libre en **Contra del Crimen**

La ciudad le gustaría invitar a todos a participar en **La Noche Nacional Al Aire Libre Contra del Crimen**, celebrado el 2 de agosto, comenzando a las 5:30 a 8:00 pm en el Parque Harleman
795 S Heather St.



PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

LA ESQUINA DEL JEFE DE POLICÍA AL ROQUE



Los hermosos veranos de Oregon quieren decir ventanas abiertas con mayor frecuencia. También quieren decir que los niños tienen mayores posibilidades de caerse desde las ventanas.

Las ventanas de 6 pies o 1 metro con 82 centímetros sobre el piso pueden representar un riesgo de caídas para los niños pequeños, sobre todo entre las edades de dos a cinco años. Para proteger a sus niños, asegúrese de que sus ventanas puedan abrirse a lo máximo cuatro pulgadas o 10 centímetros y medio. Las casas más nuevas ya pueden tener limitadores incorporados, pero la mayoría de las ventanas necesitan algo que las detenga o que se les instale un protector. Siempre es necesario recordar que los muebles y cualquier otra cosa donde se puedan subir los niños estén lejos de las ventanas. Debemos enseñar a los niños a que se mantengan a una distancia segura y que "las pantallas para mantener fuera a los mosquitos, no mantienen adentro a los niños". Juntos estamos construyendo el condado urbano más seguro de Oregon.



Eventos de la biblioteca en agosto



Cada sábado @ 12:00 p.m.
**¡Lectura de Cuentos
en Español!**
¡Cuentos! ¡Diversión!
¡Familiar!

martes, 1 de agosto @
2:00 p.m. **Duct Tape**
¡Manualidades divertidas
con cinta adhesiva!



miércoles, 2 de
agosto @ 2:00 p.m.
Michael O'Neill
¡Diversión para toda
la familia con
muchas risas!

Invitado especial cada primer viernes de cada mes

viernes, 4 de agosto
@ 10:15 a.m.

**Invitada especial
Lynn Baker**

Aprenda sobre las
abejas y la miel!
(en inglés)



martes, 8 de agosto @
2:00 p.m.
**Adulting 101: Home
Repairs** Aprenda repara-
ciones esenciales para su
hogar. (en inglés)

martes, 8 de agosto
@
5:00 p.m. - 8:00 p.m.
**Aprendiendo E-
Books y Audiolibros
(bilingüe)** Traiga su
propio aparato!



miércoles, 9 de agosto
@ 3:00 p.m.
**Watermelon Seed
Spittin' Contest**
¡Sandía, concursos y

premios!

jueves, 10 de agosto @
5:00 p.m.

ASRP Finale!

Pruebe su
habilidades de NERF!



jueves, 31 de agosto @
5:00 p.m.

Mat wrap up party!

¡Ayuda a completar el
tapete para la comunidad!



**Cornelius Public
Library**

1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library



**Primer día de clases para el Distrito
Escolar de Forest Grove es miercoles,
30 de agosto y el Distrito Escolar
de Hillsboro es martes,
5 de septiembre. Por favor tenga
precaución a los niños en el paso de
peatones.**

Ciudad de Cornelius

1355 N Barlow St

El Ayuntamiento: 503-357-9112
Desarrollo Comunitario: 503-357-3011
Bomberos: 503-357-3840
Biblioteca: 503-357-4093
Obras Públicas: 503-357-3011
Policía: 503-359-1881

No-Emergencia: 503-629-0111

Emergencia 911

Juntas de la Ciudad

Centro Cultural - 1110 N Adair
Junta de Concilio
(junta en inglés)
7 de agosto a las 7:00 p.m.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius